



# 物語文学成立

フルコト・カタリ・モノガタリ

東京大学出版会

## 凡例

一 本論文は草稿の段階から一貫して長編的な構想のもとに書かれてきた。従つて既発表の論文の集成でなく、学術雑誌や紀要にこれまで発表したいくらかの論考はかえつてこの長編論文をもとにしている。よつて既発表の論考は、今回のこの論文の発表をまつて、すべてここに戻ることにしたい。但し、付論はそのかぎりでない。

一、叙述、引用文ともに平易であることを心掛けたが、引用文についてはなお各章の性格によりさまざまな配慮をした。

原則として、『古事記』『万葉集』などは書き下しの文を先に掲げ、ついで原文を併記するようにした。しかし原文を先に出した場合もある。純漢文や準漢文は原文に加えて訓読文を作製することを心掛けたが、原漢文のまま引用する場合もあり、訓読文だけの場合もある。返り点などは施すことを原則としたが、訓みを問題にしたり、訓みを明確にできない場合に返り点を施さないこともある。

書き下し文の作製に当たっては、このあとに述べる『万葉集』の場合を除いて、現代人の表記意識にとつて違和感のないものであるように心掛けた。訓み下しの難しいあるいは不確定な場合は一部また全部を原文のままにしておくこともある。原文を併記したので、書き下し文での上代特殊仮名遣いの甲類・乙類の区別はしなかつた。

原文も書き下し文も、使用漢字は、常用漢字表にあるものの場合に、新字体を原則としたが、「藝」などいくつかは旧字体を採用した。常用漢字表に拠ったので、「余呂豆餘」（ヨロヅヨ、『万葉集』一七一四〇〇〇歌）を「余呂豆余」

と表記するような不合理を生じた。また「爾」と「尔」、「禰」と「祢」など、依拠した活字本のせいで両用するなど、字体の多少の混乱がある。

仮名遣いは、古典の場合、歴史仮名遣いに正すことを原則としたが、日本古典文学大系の利用や『源氏物語大成』の利用の場合などに、依拠した本文のままであることもある。

『万葉集』は表意文字として使用されている漢字（漢文的な助辞を含む）と表音的に使用されている漢字（いわゆる万葉仮名など）とに分けて、表意文字を漢字として生かし、表音的な使用の漢字はひらかなに改めるという表記の書き下し文を工夫してみたが、固有名詞などは適宜漢字のままに残したので、必ずしも原則通りでない。戯書などのような場合の処理など成功したとはいえない。送り仮名が現代の慣用と異なる場合には原則としてありがなを施した。

原文については、以下に掲げる通行の入手しやすい活字本に拠ることを原則とし、字体は前述したように新字体を採用することを大体としたが、句読点、返り点を適宜改訂したので、依拠する本文とちがつている。ページはもとになった活字本のそれである。引用部分については信頼できる諸本に当たり校訂の手を加えることをした。活字本を私に改訂した場合は（ ）補入や改訂、「 」削除の一一種の括弧で示した。なお「 」は割注の指示や原文の引用にも使用した。

#### （引用原文）

『古事記』 日本古典文学大系『古事記 祝詞』のうち『古事記』、倉野憲司校注、一九五八年・第一刷、岩波書店。  
 なお書き下し文は日本古典全書、日本思想大系、新潮日本古典集成などの成果を参考しながら決定した。  
 『祝詞』 同右、武田祐吉校注。

『日本書紀』 日本古典文学大系、上・一九六七年、下・一九六五年、第一刷。

『万葉集』 日本古典文学大系、高木市之助・五味智英・大野晋校注、第一冊・一九五八年・第四刷、第二冊・一九五九年・第一刷、第三冊・一九六〇年・第一刷、第四冊・一九六三年・第二刷。一〇一三〇二四歌とあるのは『国歌大観』(旧版)の歌番号で卷一〇の三〇二四番歌の意味である。

『風土記』 日本古典文学大系、秋本吉郎校注、一九五八年、第一刷。

『古語拾遺』 岩波文庫(新版)、西宮一民校注、一九八五年。但し第三章では天理善本叢書の嘉禄本の写真複製を利

用した。

『先代旧事本紀』 鎌田純一著『先代旧事本紀の研究(校本の部)』、吉川弘文館、一九六〇年。

『住吉大社神代記』 田中卓著『住吉大社史(上巻)』、住吉大社奉賛会、一九六三年。

『歌経標式』 日本歌学大系・一、佐佐木信綱編、風間書房、一九六三年。

『新撰姓氏録』 佐伯有清著『新撰姓氏録の研究(本文篇)』、吉川弘文館、一九八一年・第六版。

『古今和歌集』『竹取物語』『伊勢物語』そのほか、多くは日本古典文学大系を使用した。

『源氏物語』 第三章で『源氏物語大成』を使用したほかは、日本古典文学大系・日本古典文学全集に拠った。

以上のようなあるが、各章各節に適宜依頼本文を注記した。南西諸島の古謡類は多く『南島歌謡大成』に拠ったことなど、それぞれ注記してある。

凡例  
15 一、引用は「」を適宜利用し、引用の引用は『』となる。引用文献は「」(論文名など)、「」(単行本名、雑誌名)とする。なお必要なかぎりでの参考として論文などを引いたが、必読のそれの見落としが多いことであろうと嘆く。

一、敬称は原則として「氏」としたが、折口信夫など氏を省略した場合もある。

一、索引は人名、文献・作品名、事項・説話・語句、歌・歌謡（『万葉集』歌及び『古事記』『日本書紀』歌謡の番号）から成る。

一、長編論文なので要約（欧文）を付した。これの成るに際してはマーク・A・ハービソン（MARK A. HARBISON）氏の全面的な協力をいただいた。達意の英文が得られたことについてはハービソン氏の功績であり、もし至らないところがあればすべて著者の責任に帰せられる。

# 目 次

凡 例

導 入

## 第一編 フルコト

### 第一章 コトの世界

#### 第一節 言事未分化の状態

一 訓詁学的な説明——「言」と「語」とのあいだ

11 「言」「語」「辞」と「事」との関係

三 問題の起点

#### 第二節 言語のコト、事象のコト

一 『古事記』のコト

二 「言」と「事」との使い分け

第三節 言語のコト、事象のコト〔〕	三
第四節 説話内容を指し示すコト	三
第五節 「語は〇〇に在り」〔〕	三
一 「語」の引照例	三
二 安康天皇三年八月条の「辞」	四一
三 「事」の引照例	四四
第六節 「語は〇〇に在り」〔〕	四七
第七節 和文の「ハ」と「」、その他のコト	五
第二章 コトノモト・モト・ムカシ	五
第一節 コトノモトとその消長	六
一 二種の起源譚	六
二 「縁」字の宛て方	九
三 「言本」と「本」	九
四 コトワザ・名称・地名・タブーの起源	一〇
五 『日本靈異記』ほかの「縁」、まとめ	一一

## 第一節 モト、根原、元、本辞

44

### 第三節 ムカシ、「昔」

45

一 ムカシという語、「今は昔」

46

二 昔話の起句——奄美・沖縄〔〕

47

三 口説、古謡、唱え言におけるムカシ——奄美・沖縄〔〕

48

四 ウムイ・オモロにおけるむかし世——奄美・沖縄〔〕

49

五 ヤマト古代の非歌謡的伝承の場合

50

## 第三章 フルコトとは何か

51

### 第一節 フルコトは漢語起源の語か

52

第一節 「古語」及び「古語」注の問題点

53

第三節 『古語拾遺』の「古語」

54

第四節 『高橋氏文』の「故事」

55

第五節 祝詞二種のなかの「古語〔云〕」

56

第六節 『歌經標式』の「古事」「古事驗」「古事意」——構造、驗、心と詞

57

一 和歌とフルコト

58

二 構造	[四]
三 「古事」と「新意」と	[四]
四 フルコトとしての「古事」	[四]
五 「六体」	[五]
六 「直語」の歌	[五]
七 新しい歌体と「ふるいふる」	[五]
第七節 和文のなかの「あるい」と	[五]
第四章 フルコトと『古事記』	[七]
第一節 フルコトの書物	[七]
第二節 「本辞」の研究	[七]
第三節 「勅語の旧辞」	[八]
第四節 天武天皇の詔	[九]
第五節 『古事記』というテクスト	[九]
第五章 フルコトの文体——『古事記』を中心に	[一〇七]
第一節 『古事記』序文の「上古之時」をめぐって	[一〇八]

## 第一節 「國稚如浮脂而」

[1]

### 第三節 表音表記の意義——助辞のことなど

[16]

一 音漢字と意漢字との併用

[16]

二 音漢字に統一意識はあるか

[18]

三 音漢字の発現する場所、その一

[11]

四 音漢字の発現する場所、その二

[14]

## 第四節 「て」

[19]

### 第五節 文末

[19]

一 古代叙事文の文末

[19]

二 「き」が半数例

[19]

三 説話単位における文末「き」文の位置

[19]

### 第六節 文中の「し」

[19]

第七節 歌謡の「き」「し」そのほか——神話的起源

[19]

第八節 「き」の本性と『古事記』の「けり」

[16]

## 第二編 力タリ

### 第六章 コトの語りとフルコト——『古事記』

#### 第一節 コトを語る ..... [五]

一 「語」字について ..... [三〇]

二 芸能的なカタリ ..... [三〇]

三 語り・語る・カタラフ ..... [三〇]

四 コトとカタリとの連関 ..... [三一]

五 「レ」との「かたり」、「レ」と「レをば」 ..... [三一]

#### 第一節 フルコトの語り ..... [一七]

### 第七章 語りの力——『日本書紀』

#### 第一節 語りの力 ..... [三三]

一 「カタル」の語義補稿への疑問 ..... [三四]

二 『日本書紀』の「語」字・「談」字 ..... [三五]

三 「言語」・コトメフ ..... [三六]

四 「語」字、続き ..... [三七]

五 カタリ、カタルの事例 .....

六 コトトフ、再び .....

四一

## 第八章 語りとは何か——『万葉集』.....

第一節 『万葉集』の「語り」「語る」.....

四二  
四三

第二節 語りとは何か .....

一 文字以前の言語活動 .....

四四  
四五

二 カタリシグ .....

四五  
五五

三 「けり」のあらわれ .....

五六  
五七

四 語りの非現場性 .....

五五  
五六

## 第九章 『万葉集』の伝承関係歌 .....

第一節 伝承関係歌とは何か .....

五七  
五八

一 A型歌群 .....

五九  
六〇

二 B型歌群 .....

六一  
六二

三 AB型歌群 .....

六三  
六四

第一節 「けり」の伝来的性格、「き」の神話的性格——伝承関係歌一覧 .....

六七  
六八

第三節 伝承関係歌の構造

四九四

第四節 『万葉集』卷一の巻頭歌——言語テクスト

五〇四

第一〇章 歌謡と語り——伝承者、その一

五一五

第一節 「うたぶ」と「かたる」

五一五

第二節 「神語」

五〇四

第二節 「天語歌」

五〇四

一 「天語歌」三首

五〇四

二 袁籽比売求婚説話と「天語歌」

五〇四

第四節 日女島伝承の歌謡——「歌以ちて語る」

五〇四

第五節 カタリゴトの限定——「こととの かたりごとめ ことをば」再び

五〇四

一 「あまはせづかひ」

五〇四

二 「かたりごと」の限定

五〇四

第一章 歴史と語り手——伝承者、その一

五〇四

第一節 フルコトの伝承者は語部か

五〇四

第一二章 モノガタリ	二七
第一節 モノガタリといふ呼称	二六
一 物語学的排除と還元	二六
二 古伝承とモノガタリ	二〇
第三節 歴史と伝承	三三
一 歴史と伝承——伝承・歴史・神話	三三
二 『古事記』は歴史書か	三七
第四節 説話伝承の正統と非正統——民間説話へ	六八
第五節 民間の伝承者	七八
第二章 語臣と稗田阿礼	九六
一 語臣猪麻呂	九六
二 稗田阿礼	一〇〇
第一節 語臣と稗田阿礼	一三三
一 語臣猪麻呂	一三三
二 稗田阿礼	一四六
第三節 語部の実態、消長	一五七
一 語部の研究	一五七
二 語部の実態、消長	一五九
三 語部の実態、消長	一六三

三	カタリとモノガタリ	三二
四	モノガタリ発生説	三七
第一節 モノは靈魂か物象か		三七
一	『古事記』のモノ	三七
二	モノ・鬼・靈的存在——『万葉集』の戯書	三七
三	忌み詞としてのモノ	三七
四	モノの存在一般指示	三七
第二節 『日本書紀』の「談」「言談」「所談」「清談」及び「語話」		六〇
一	『日本書紀』古訓の不確実性	六〇
二	場面とその用字	六一
三	モノがタリあるいはカタラフと訓む	六九
四	「言談」「所談」と眉輪王乱の説話	六九
第四節 『万葉集』の「物語」「語」		七八
第五節 街談巷語と「小説」		七八
一	「女乃加太利須留己恵」	七八
二	「街巷之談」について	七八

三 「異端」「小説」「怪力乱神」	六六六
四 昔語りの流れ	六六一
<b>第六節 モノガタリの時、場所、モノガタリする行為</b>	
一 カタリとモノガタリ、再び	六六六
二 モノガタリの時、場所	七〇〇
三 幼児のモノガタリ	七〇五
四 モノガタリする行為と説話内容	七〇六
<b>第七節 物語文学の成立</b>	
一 物語文学成立の条件、い」まで	七一
二 歌語りから物語文学へ	七四
三 虚構の話、作り話	七六
四 漢文の叙事文学	七〇
五 仮名文字との出会い、物語文学の成立	七四
目 結語にかえて——物語文学の名義など	七五